

**1958-04-25**

**AFSENDER**

Johanne Christine Larsen

**MODTAGER**

Astrid Warberg-Goldschmidt

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Det vides ikke, hvem Gustav, Esther og Peter G. var.

Lauritz Pedersen ejede og bortforpagtede muligvis Dalsgaard.

Se Johanne C. Larsen til Astrid Warberg-Goldschmidt 1947-04-10.

Frederik Andreas/Dede Warberg fyldte 75 i 1958.

Erikshaab var Warberg-søstre og deres brors barndomshjem.

Flere af Warberg-søstre skrev deres erindringer. Disse findes i upubliceret form på Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv.

Afsendersted:

Lindøgaard pr. Dræby St.

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens bagside

Modtagersted:

Bakkevej 12 Hareskov St.

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Omtalte personer:

- Almind

Lars Christian Balslev

Thora Branner

Louise Brønsted

Sven Havsteen-Mikkelsen

Alhed Larsen

Ib Marryat Johansen

Lauritz Pedersen

Ellen Sawyer

Albrecht Warberg

Frederik Andreas Warberg

Fritz Warberg

Laura Warberg

Martin Warberg Larsen

Laura Warberg Petersen

Arkivplacering:  
Kerteminde Egns- og Byhistoriske  
Arkiv, BB2505

Trykt udgave:  
Nej

Proveniens:  
Gave til Østfyns Museer fra en  
efterkommer af Astrid Warberg-  
Goldschmidt

#### DOKUMENTINDHOLD

Warberg-søstrenes åndelige evner blomstrer med årene.

Johanne/Junge glæder sig til at se familien igen hos Louise/Lugge og til Frederik Andreas/Dedes fest. Martin /Manse kan køre, men han og de skal hjem samme dag, da han skal til Færøerne med Sven Havsteen-Mikkelsen. Dede vil helst ikke undvære sin søn på kontoret, for Dede hører dårligt.

Det er et koldt forår.

Johanne vil gerne blive på gården et år endnu, og Martin har spurgt Almind, som opkøber jord til Lindøværftet, om det kan lade sig gøre. Det bliver hårdt at flytte.

Lauritz siger, at Laura/Bibbe har det godt. Hun har tidligere haft vrøvl med nerver.

Johanne skriver erindringer.

Lars Christian/Laders Balslev skal flytte fra Erikshaab. Johanne vil ikke dertil igen.

#### TRANSSKRIFTION

[På kuvertens forside:]

26' April 1958 med en Kasse Cigarer.

(afs 76 år) besv. 30' april 58.

Fru A. Warberg Müller

Bakkevej 10

Hareskov St

[På kuvertens bagside:]

Lindøgaard Dræby St. Fyn

[I brevet:]

Lindøgaard

25-4-1958

Kæreste lille Dis!

Til Lykke til din Ib! Og alt godt søde Dis, i dit nye Aar! Ingen Astma og stor fremgang i din Skribentvirksomhed! Det ligger vist til os Søstre, at jo ældre vi bliver, des rigere blomstrer vore aandelige Egenskaber; det har vi efter Mor, som jo blev ved at udvikle sig saa længe hun levede. Baade du, Lugge, Elle og jeg har det da paa den Maade. Tutte ogsaa, om hun havde levet. Naar jeg tænker paa den sublime Tale, som Christine holdt paa sin 80 Aarsdag (jeg har den i Manuskript) saa maa man vist sige det samme om hende. Men lille Be ved vi jo intet om i den Henseende. Vi tørrer ikke ind, hvad vist ellers er almindeligt, og gid dog, at vi tre som er tilbage maa

beholde det til det sidste og slippe for at blive Vrag.

Jeg tænker mig, at du nok faar Gæster paa din Fødselsdag, Lørdag er vel halv Fridag for de fleste. Peter G? Esther og Gustav? En rigtig god Dag ønsker jeg dig. Min "Opmærksomhed" er kun ringe, men det er dyrt at faa en Bil over Storebælt. – For Tiden tænker jeg mest paa Turen til Lugge-Dagen; baade Bibbe og jeg glæder os saadan. Min Haand er i Bedring og samtidig begynder mine Kræfter ogsaa at bedres, saa jeg er da temmelig vis paa, at jeg nok skal kunne klare mig. Jeg havde Brev fra Lugge i gaar; hun skriver, om vi ikke kan komme til hende allerede om Eftermiddagen til Te el. Kaffe. Det havde jeg selv tænkt paa, men selvfølgelig kunde jeg ikke foreslaa det, men Lugge skriver, at hun har slet ikke noget at gøre med det huslige ved Festen, saa hun er ledig paa Torvet.

Ogsaa fra Dede har jeg ["jeg" indsat over linjen] lige haft Brev, mon du ikke ogsaa har det med Indbydelse til hans Fødselsdag. Han skriver, at Fritz vil tage dig og Lugge med i sin Bil, hvor det dog er dejligt for Jer. Saa skriver han, om Manse ikke kan formaas til at køre derop og blive nogle Dage ligesom vi andre, det havde jo været oplagt, hvis han ikke havde haft andet for. Jeg skrev til Dede, at han selv for længst havde tilbudt at køre os derop, men at han ikke har Tid til at blive, for han skal d. 1st Juli rejse til Færøerne sm. med Svend Mikkelsen (ham der har illustreret "Orm og Tyr") Skibet afgaar fra Kbhvn. d. 1ste Juli saa han skal altsaa derind Dagen før. Vi maa altsaa hjem igen samme Dag, d. 28. den Dag, Gildet holdes, med mindre vi hitter paa et eller andet. Dede kan ikke saa godt undvære "Dan og Bil", han vil nødig være alene paa Kontoret, altsaa uden Dan, mon det ikke er fordi han – vist – hører daarligere, hvad Lugge skriver noget om. Det vilde jo være lidt besk for mig at gaa Glip af samværet med Jer, men kommer Tid, kommer Raad, det kan vel ordnes paa en Façon; jeg skimter da en lille Udvej, som jeg dog endnu ikke vil komme frem med. Mon vi dog aldrig mere skal opleve et rigtigt Foraar i Maj Maaned. Klimaet er dog blevet saa løjerligt. Agrar hører hver Dag den lange Vejrmedling om Morgenens; paa een og samme Dag havde Rom et Par Frostgrader, mens Syd-Grønland havde Tø! Saadant kunde ikke være sket i gamle Dage; hvor maa de have frosset i Italien i denne Vinter, de har jo ikke de gode Fyringsforhold som vi. Heller ikke vilde jeg i Aar have kunnet sidde paa en Skrænt i Odensebakken og skrevet Fødselsdagsbrev til dig under udsprungne Bøgegrene – det har jeg vist saa tit fortalt dig om.

Il Ja, nu begynder jeg saa paa et nyt Ark Papir, men begriber egentlig ikke, hvad jeg skal skrive paa det; her er intet at fortælle om; alle de sidste Maaneder har været ualmindelig begivenhedsløse, og der er intet nyt om vor Fremtid, ja en lille bitte Smule er der, men jeg kvier mig lidt for at skrive

det, for jeg er bange for, at du straks skal slaa det fast. Manse har ringet til Almind, ham der har forestaaet alle Købene for Værftet og spurgt om han kunde faa Forpagtningen endnu et Aar. Han har endnu ikke svaret, og de kan jo allerede have andre Planer med Gaarden, men i saa Fald mener jeg, han vilde have givet Svar straks. Jeg vilde gerne blive her et Aar endnu, men det ved vi altsaa slet intet om endnu. Naar Afbruddet end bliver, saa skal det nok blive en slem Omgang; et Hus der i 19 Aar har maattet savne en Husmoder uden Invaliditet X [Indsat i venstre margen, lodret:] X Vrøvl! [Indsættelse slut] er uordentlig over det hele, det kan ikke være andet, men selvfølgelig vil Bibbe bista.

Forleden en Gang, da jeg talte med Lauritz spurgte jeg ham om, hvordan han syntes, at Bibbe havde det, og han sagde til min store Glæde, at Bibbe havde det saa godt, som hun ikke længe havde haft det. Det er jo Nerverne, det drejer sig om. Det synes jo virkelig, at hun trives bedst ved ikke at have Pige; de irriterer hende saa meget. Hun og Troels var her en Eftermiddagsvisit i Søndags, og hun havde paa Vejen købt en Ladning af de fineste Konditorkager, Lagkage og andre delikate Sager. Jeg var saa rørt over at hun kom, for de skulde efter Aftensmad til Odense i Biograf og derefter til Aft. Kaffe paa Dalsgaard, saa hun har nok været temmelig mør inden hun naaede at komme i Seng.

Jeg har faaet skrevet en Del paa mine Optegnelser om gamle Dage. Jeg er begyndt paa lidt Karakteristik af Far og Mor. Det er ikke let at beskrive dem, man har staaet saa nær, men jeg synes jeg har faaet en Del med om Far, f. Eks. om hans Eftermæle. Mor har jeg ikke begyndt paa endnu.

Jeg havde forleden et sødt Brev fra Laders. Han har nu sagt Lejemaalet op og rejser fra Erikshaab til Oktober. Det lader ikke til at han skal bo paa Ellegaard Henriks nye Ejendom, en stor Ejendom ved Tommerup; det skrev han ellers til mig en Gang tidligere; mon han alligevel ikke spænds saa godt med dem. Jeg vil helst ikke derned mere, jeg vilde ikke bryde mig om at vide, at jeg nu ikke fik Erikshaab at se mere, naar vi kørte derfra.

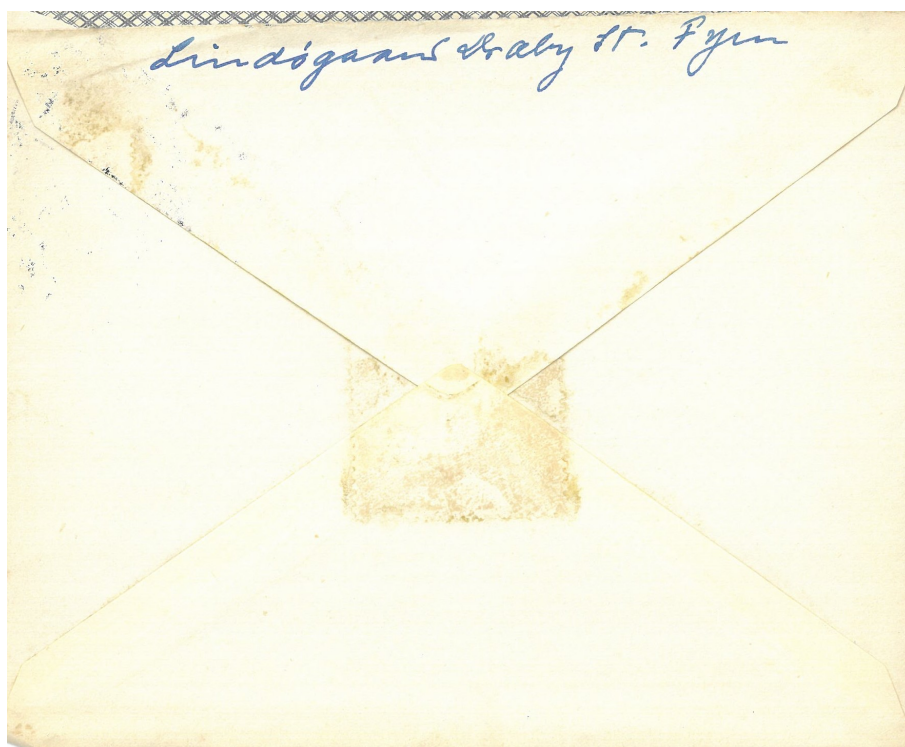
Jeg har været tidlig oppe for at skrive til dig inden Posttid – Kl 12 – jeg skriver lettest om Formiddagen, er mere sløj senere paa Dagen, men nu nærmer Posttiden sig, og jeg har heller ikke mere paa Hjerte – uden endnu en Gang at ønske dig alt godt for Dagen i Morgen og for dit nye Aar!

Og saa sende dig tusind varme Hilsner  
fra din Junge



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Lindøgaard  
25-4-1958.

Kæreste lille Lis!

Til Lykke til dine 76! Og alt godt, søde Lis, i dit nye Aar! Ingen Astma og stor Smertgang i din Sjæle med virksomhed! Det betyder vist til os Søstre, at jo ældre vi bliver, des rigere blomster vore aandelige Egenskaber; det har vi efter Thor, som jo blev vant at udvise sig saa længe sin Levet. Både du, Sussi, alle 3, jo har det da paa den Maade. Takke ogsaa, om min hvide Levet. Naar jø tænker paa den sublime Tale, som Kristine holdt paa sin 80 Kanded (jo har du i Maanedskrift) saa onaa man vist sig det samme om Levet. Men lille Be vist det samme om Levet. Vi trorer vi jo intet om i den Hensend. Vi trorer ikke ind, hvad vist ellers er det almindelig, og gid dog, at vi tre som er betagne onaa holdt det til det sidste og slippe for at blive Drag. Jo tænker mig, at du nok paa 5 aar paa din Fødselsdag, Lørdag er vel halv Fridag for de fleste. Peter 3. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. En rigtig god Dag ønsker jø dig. Min "Opmærksomhed" er min Ring, men det er dyrt at paa en Bil over Skovhøll. - For Tidens tænker jø mest paa Turer til Luggen-Lagun; haade Bibbe og jø glæde os saadan. Min Haand er i Bedring og samtidigt begynder mine Kræfter ogsaa at bedre, saa jø er da temmelig vis paa, at jø nok skal kunne klare mig. Jo haade Børn fra Luggen i Gaar; min Skrivel, om vi ikke kan komme til Levet allerede om Eftermiddagen til Te og Kaffe. Det haade jø selv tænkt paa, men selvfølgelig kunde jø ikke foreslaa det, men Luggen skriver, at min Levet vist ikke naged at give mig det hvide med Føden, saa min er ledig paa Torvet.



Agjaa paa Side haad, lige haft 15nev, men  
du ikke og saa har det smit Puddingdeke til  
hans Fædselsdag. Han skriver, at Erik vil tage  
dig og duggi med i sin Bil, hvor det dog er  
dejligt for jer. Saa skriver han, om Maane  
ikke han fornaas til at høre derop og blive  
noget Dage ligesom vi andre, det havde jo  
været oplagt, hvis han ikke havde haft  
andet for. J. skule til Elde, at han selv for-  
langt havde tilbudt at høre os derop,  
men at han ikke kan Tid til at blive, for  
han skal d. 1<sup>te</sup> juli rejse til Fæderne sam-  
med Svend Erik Nielsen (han der har illustreret  
"Om og Tyr") Skibet afgaar paa Helligd. d. 1<sup>te</sup>  
juli saa han skal ogsaa derind Dagen før.  
Vi maa ogsaa ligesom egen samme Dage,  
d. 28. den Dag, Gildet holdes, end mindre vi  
hiller paa et eller andet. Selve han ikke saa  
gott studere, "Om og Tyr"; han vil naddig  
være alle paa Kontoret, ogsaa uden dem,  
men det ikke er fordi han - vist - hører daan-  
ligere, hvad du skriver noget om. Det  
vilde jo være lidt beste for mig at gaa Glep  
af Sam været med jer, men kommer Tid,  
kommer Raad, det kan vel ordnes paa en  
Fagon; j. skimter da en lille Udvej, som jo  
dog endnu ikke vil komme frem med.

Men vi dog aldrig mere skal opleve et  
rigtigt Frøen i Maj Maaned. Klimatet er  
dog blevet saa løjligt, Agjaa høre hvor Dage  
den lange Vejsmelding om Maanen; paa  
een og samme Dag havde Rom et Par Frost-  
grader, mens Syd-Grønland havde 70! Saa det  
kunde ikke være sket i gamle Dage; hva maa  
de have prøvet i Italien i denne Umke, de  
har jo ikke de gott Fyringsforhalt som vi. Helle  
ikke vilde j. i den have tænnet viddit paa en  
Maaned i Edene bakken og skrevet Fædselsdags-  
brev til dig under udspingne Bøjegrene - det  
han j. vist saa tit fortalt dig om.



II ja, nu begynder j ska paa et nyt Ark Papis,  
men begriber egentlig ikke, hvad j skal  
skrive paa det, her er intet at fortælle  
om, alle de sidste Maanedu har været ual-  
mindelig begivenhedslose, og der er intet nyt  
om vor Fremtid, ja en lille bitte Smule  
er der, men j kvier mig lidt for at skrive  
det, for j er bange for, at det straks skal  
slaa det fast. Maase har ringet til Al-  
mind, han der har forestaaet alle Købene  
for Verftet og spørgt om, han kunde  
jaa Forpagtningen endnu et Aar. Han har  
endnu ikke svart, og de kan jo allerede  
have andre Planer med Gaarden, men  
i saa Fald mener j, han vilde have givet  
svare straks. J vilde gerne blive her et  
Aar endnu, men det vet vi at saa slet  
intet om endnu, naar Afskuddet end  
bliver, saa skal det nok blive en stem-  
ning; et Hus der i 19 kan man maatte  
sætte en Husmand uden Svadiditet\* en  
uordenlig over det hele, det kan ikke væ-  
rende, men selvfølgelig vil Bibbe bistaa.  
Foreleden er gang, da j talte om Lovvite  
spurgte j ham om, hvordan han syntes,  
at Bibbe havde det, og han sagde til min  
store Glæde, at Bibbe havde det saa godt,  
som min ikke længe havde haft det. Det synes  
er jo uerenssæ, det drejer sig om. Det synes  
jo virkelig, at min trives bedst end ikke at  
have Pige; de irriterer herde saa meget.  
Him og Træer var her en Efter middags sidt  
i Søndag, og min havde gaaet Vejrn påt en  
Ladning af de fineste Konditer Prager, dagbe-  
og andre delikate Sager. J var saa roit over  
at min kom, for de skulde efter Aftens mad  
til Adens i Biograf og derefter til Aft. Kaffe  
paa Kalsgaard, saa min har slet været  
kommet; nuv indem min naar at komme i Seng.

\* Svadiditet

Jø har faaet skrevet en del paa sinne Op-  
tegnelser om gamle Dage. Jo er begyndt paa  
lidt Karakteristik af Far og Mor. Det er ikke  
let at beskrive dem, man har staaet saa  
naer, men jo synes, jo har faaet en del med  
om Far, f. Eks. om hans Eftervaade. Mor har  
jo ikke begyndt paa endnu.

Jø havde forleden et stort Brev fra  
Ladus. Han har nu sagt deje maaltet op, og  
rejste fra Eriksbaad til Oktober. Det lader  
ikke til at han skal bo paa Ellegaard  
Henriks nye Ejendom, en stor Gaard ved  
Tommerup; det skree han ellers til mig  
en Gang tidligere; men han alligevel ikke  
spands saa godt med dem. Jo vil ikke  
denne mere, jo vilde ikke bryde mig om at  
vide, at jo nu ikke fik Eriksbaad at mere,  
naar vi tørke derfra.

Jø har været lidt oppe for at skrive til  
dig inden Posttid - 11.12 - Jo skriver det  
om For middagagen, en mere oldt senere paa  
dagen, men nu nærmere Posttiden sig. Jo  
jo har heller ikke mere paa Hjerke - uden  
endnu en Gang at ønske dig alt godt  
for Dagen i Morgen og for dit nye Aar!

At saa sende dig kusint varme Hilsener  
fra din Junge